

INFORMAZIONI OBBLIGATORIE PER GLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO D'AMBIENTE LOCALE A COMBUSTIBILE SOLIDO REGOLAMENTO (UE) 2015/1185 - 2015/1186 COMMISSIONE EUROPEA				
Identificativo del modello			MONELLA 184	MONELLA 185
Marchio			LINCAR	LINCAR
Funzionalità di riscaldamento indiretto:			NO	NO
Potenza termica diretta (all' ambiente) :		kW	9.6	9.5
Potenza termica indiretta (all' acqua) :		kW	--	--
Combustibile preferito: UNI EN ISO 17225-5			Ceppi di legno con tenore di umidità ≤ 25 %	Ceppi di legno con tenore di umidità ≤ 25 %
Altri combustibili			NO	NO
Classe di efficienza energetica			A+	A+
Indice di efficienza energetica		EEI	122	120
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente		ns	%	81
Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica nominale(*)		PM		9
		OGC	mg/Nm ³	38
		CO	13% O ₂	616
		NOx		96
Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica minima(*)		PM		--
		OGC	mg/Nm ³	--
		CO	13% O ₂	--
		NOx		--
Potenza termica nominale		P _{nom}	kW	9.6
Potenza termica minima (indicativa)		P _{min}	kW	--
Efficienza utile alla potenza termica nominale NCV		n _{th,nom}	%	91.0
Efficienza utile alla potenza termica minima (indicativa)		n _{th,min}	%	--
Consumo ausiliario di energia elettrica - potenza termica nominale	Alla	e _l _{max}	kW	--
Consumo ausiliario di energia elettrica - potenza termica minima	Alla	e _l _{min}	kW	--
Consumo ausiliario di energia elettrica - In modo stand-by		e _l _{SB}	kW	--
Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente				
potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente		--	SI	SI
due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente		--	NO	NO
con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico		--	NO	NO
con controllo elettronico della temperatura ambiente		--	NO	NO
con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero		--	NO	NO
con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale		--	NO	NO
Altre opzioni di controllo				
controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza		--	NO	NO
controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte		--	NO	NO
con opzione di controllo a distanza		--	NO	NO
(*)PM = particolato, OGC = composti gassosi organici, CO = monossido di carbonio, NOx = ossidi di azoto				
Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli del manuale di istruzioni.				
Firma/Signature Amministratore/Director				
Reggiolo 31/12/2021				

Cod. 90233534 Rev.0

INFORMATION REQUIREMENTS FOR SOLID FUEL LOCAL SPACE HEATERS (REGULATION (EU) 2015/1185 - 2015/1186 EUROPEAN COMMISSION)				
Model identifier(s):			MONELLA 184	MONELLA 185
Trademak:			LINCAR	LINCAR
Indirect heating functionality:			NO	NO
Direct heat output (Space heat output):	kW	9.6	9.5	
Indirect heat output (Water heat output):	kW	--	--	
Preferred fuel: UNI EN ISO 17225-5		Wood logs with moisture content \leq 25 %	Wood logs with moisture content \leq 25 %	
Other suitable fuel:			NO	NO
Energy Efficiency Class			A+	A+
Energy Efficiency Index	EEI	122	122	120
Seasonal space heating energy efficiency of solid fuel local space heaters	n_s	%	81	80
Space heating emissions at nominal heat output (*)	PM	mg/Nm ³ 13% O ₂	9	12
	OGC		38	49
	CO		616	918
	NOx		96	92
Space heating emissions at minimum heat output(*)	PM	mg/Nm ³ 13% O ₂	--	--
	OGC		--	--
	CO		--	--
	NOx		--	--
Nominal heat output	P _{nom}	kW	9.6	9.5
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	kW	--	--
Useful efficiency at nominal heat output NCV	n _{th,nom}	%	91.0	89.9
Useful efficiency at minimum heat output (indicative)	n _{th,min}	%	--	--
Auxiliary electricity consumption – At nominal heat output	e _l _{max}	kW	--	--
Auxiliary electricity consumption – At minimum heat output	e _l _{min}	kW	--	--
Auxiliary electricity consumption – In stand-by mode	e _l _{SB}	kW	--	--
Type of heat output/room temperature control				
single stage heat output, no room temperature control	--	YES	YES	
two or more manual stages, no room temperature control	--	NO	NO	
with mechanic thermostat room temperature control	--	NO	NO	
with electronic room temperature control	--	NO	NO	
with electronic room temperature control plus day timer	--	NO	NO	
with electronic room temperature control plus week timer	--	NO	NO	
Other control options				
room temperature control, with presence detection	--	NO	NO	
room temperature control, with open window detection	--	NO	NO	
with distance control option	--	NO	NO	
(*) PM = particulate matter, OGCs = organic gaseous compounds, CO = carbon monoxide, NOx = nitrogen oxides				
Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in the instruction manual.				
Firma/Signature _____ Amministratore/Director				
Reggiolo 31/12/2021				

EXIGENCES D'INFORMATIONS APPLICABLES AUX DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE DÉCENTRALISÉS À COMBUSTIBLE SOLIDE RÈGLEMENT (EU) 2015/1185 - 2015/1186 DE LA COMMISSION				
Référence(s) du modèle			MONELLA 184	MONELLA 185
Marque			LINCAR	LINCAR
Fonction de chauffage indirect :			NO	NO
Puissance thermique directe (a l'ambiance) :	kW	9.6	9.5	
Puissance thermique indirecte (à l'eau) :	kW	--	--	
Combustible de référence: UNI EN ISO 17225-5		Bûches de bois ayant un taux d'humidité ≤ 25 %	Bûches de bois ayant un taux d'humidité ≤ 25 %	
Autre(s) combustible:		NO	NO	
Classe d'Efficacité Énergétique		A+	A+	
Indice d'efficacité énergétique	IEE	122	120	
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux	ns	%	81	80
Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique nominale (*)	PM		9	12
	OGC	mg/Nm ³	38	49
	CO	13% O ₂	616	918
	NOx		96	92
Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique minimale (*)	PM		--	--
	OGC	mg/Nm ³	--	--
	CO	13% O ₂	--	--
	NOx		--	--
Puissance thermique nominale	P _{nom}	kW	9.6	9.5
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	kW	--	--
Rendement utile à la puissance thermique nominale (PCI brut)	n _{th,nom}	%	91.0	89.9
Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicatif)	n _{th,min}	%	--	--
Consommation d'électricité auxiliaire - À la puissance thermique nominale	el _{max}	kW	--	--
Consommation d'électricité auxiliaire - À la puissance thermique minimale	el _{min}	kW	--	--
Consommation d'électricité auxiliaire - En mode veille	el _{SB}	kW	--	--
Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce				
contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce		--	OUI	OUI
contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce		--	NO	NO
contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique		--	NO	NO
contrôle électronique de la température de la pièce		--	NO	NO
contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier		--	NO	NO
contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire		--	NO	NO
Autres options de contrôle				
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence		--	NO	NO
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte		--	NO	NO
Avec option contrôle à distance		--	NO	NO
(*)P = particules, COG = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NOx = oxydes d'azote.				
Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans les chapitres du manuel d'instructions.				
Reggiolo 31/12/2021		Firma/Signature	Administratore/Director	

REQUISITOS DE INFORMACIÓN QUE DEBEN CUMPLIR LOS APARATOS DE CALEFACCIÓN DE COMBUSTIBLE SÓLIDO REGLAMENTO (EU) 2015/1185 E 2015/1186 DE LA COMISIÓN				
Identificador(es) del modelo			MONELLA 184	MONELLA 185
Marca			LINCAR	LINCAR
Funcionalidad de calefacción indirecta:			NO	NO
Potencia calorífica directa (al ambiente) :		kW	9.6	9.5
Potencia calorífica indirecta: (al agua) :		kW	--	--
Combustible preferido: UNI EN ISO 17225-5			Madera en tronco, contenido de humedad ≤ 25 %	Madera en tronco, contenido de humedad ≤ 25 %
Otros combustibles apropiados:			NO	NO
Clase de eficiencia energética			A+	A+
Índice de eficiencia energética		EEI	122	120
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios		ns	%	81
Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal (*)		PM		9
		OGC	mg/Nm ³	38
		CO	13% O ₂	616
		NOx		96
Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica mínima (*)		PM		--
		OGC	mg/Nm ³	--
		CO	13% O ₂	--
		NOx		--
Potencia calorífica nominal		P _{nom}	kW	9.6
Potencia calorífica mínima (indicativa)		P _{min}	kW	--
Eficiencia útil a potencia calorífica nominal (PCN)		n _{th,nom}	%	91.0
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa)		n _{th,min}	%	--
Consumo auxiliar de electricidad - A potencia calorífica nominal		el _{max}	kW	--
Consumo auxiliar de electricidad - A potencia calorífica mínima		el _{min}	kW	--
Consumo auxiliar de electricidad - En modo de espera		el _{SB}	kW	--
Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior				
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior			--	SI
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior			--	NO
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico			--	NO
Con control electrónico de temperatura interior			--	NO
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador diario			--	NO
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal			--	NO
Otras opciones de control				
Control de temperatura interior con detección de presencia			--	NO
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas			--	NO
Con opción de control a distancia			--	NO
(*) PM = partículas, OGC = compuestos orgánicos gaseosos, CO = monóxido de carbono, NOx = óxidos de nitrógeno				
Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos del manual de instrucciones.				
Reggiolo 31/12/2021		Firma/Signature Amministratore/Direttor		